EDITAL

INFORMAÇÕES GERAIS

- **OBJETO:** Afretamento de uma Unidade de Manutenção e Segurança "UMS", conforme as especificações deste documento e de seus adendos.
- **Oportunidade nº:** 7004693013
- **Procedimento de Contratação:** Licitação pelo modo de disputa aberto
- **Critério de Julgamento:** Maior desconto por total
- **Início da entrega de proposta (Data Início):** 19/11/2026 17:00
- **Abertura de proposta (Data Fim):** 14/12/2026 12:00
- **Início da Disputa de Preços (Leilão Reverso):** 15/12/2026 14:30
- **Orçamento referencial (sem a Linha 201 da PPU): USD 215.961.976,16**
  Este é o valor máximo para a etapa de Lances. (Célula L23 da PPU)
  Propostas iniciais, acima deste valor serão desclassificadas.
- **O valor máximo da Taxa Diária de Afretamento (Item 101) da PPU é de: USD 141.151,62 (célula K11)**
  Propostas com taxa diária acima deste valor serão desclassificadas.
- **O valor máximo da Taxa de Mobilização é de 70 vezes o valor da taxa diária, sendo que a licitante pode ofertar valor inferior. (célula K12)**

NOTICE

GENERAL INFORMATION:

- **OBJECT:** Chartering of one Maintenance and Safety Unit "UMS", according to the specifications of this document and its annexes.
- **Opportunity nº:** 7004693013
- **Hiring Procedure:** Bidding Open Competition Mode
- **Judgment Criteria:** Highest discount by total
- **Start of proposal delivery (Start Date):** November 19th 2026 17:00
- **Opening of the proposal(s) (End Date):** December 14th 2026 12:00
- **Start of Price Dispute (Reverse auction):** December 15th 2026 14:30
- **Reference budget (without PPU Line 201): USD 215.961.976,16**
  This is the maximum amount for the Live Auction. (UPS cell L23)
  Initial proposals above this amount will be disqualified.
- **The maximum value of the Daily Charter Rate (item 101) of the PPU is: USD 141.151,62 (cell K11)**
  Proposals with a daily rate above this value will be disqualified.
- **The maximum value of the Mobilization Fee is 70 times the value of the daily rate, and the bidder may offer a lower value. (cell K12)**

• **A Data prevista para início das operações é 01/01/2028**	• **The expected start date of operations is January 1st 2028**
• **O prazo de mobilização total será de 300 dias.**	• **The total mobilization period will be 300 days.**
• **A Data prevista para assinatura do contrato é dia 07/03/2027**	• **The expected date for signing the contract is March, 3rd /2027**
• **Em caso de antecipação da assinatura do contrato, haverá a suspensão da contagem do prazo de vigência, conforme carta modelo anexa ao Adendo A: Minuta do Instrumento Contratual e seus anexos.**	• **In case of anticipation of the signature, there will be a suspension of the counting of the term of validity, according to the model letter attached to the Addendum A: Contract Draft and annexes.**
• **Data Base para Reajustamento:** A data-base, quando for o caso, será igual à data limite para apresentação da proposta.	• **Base Date for Readjustment:** The base date, if appliable, will be equal to the deadline for the bid presentation.
• **Regime de Execução:** Empreitada por preço unitário	• **Execution System:** Contract for unit price
• **Abrangência do processo de contratação:** Internacional	• **Scope according to the hiring process:** International
• **Dúvidas sobre este processo de contratação:** Devem ser encaminhadas por meio da "Sala de Colaboração", existente na Oportunidade do Portal Petronect, até o dia 07/12/2026. As respostas serão divulgadas na "Sala de Colaboração" e na área pública do Portal Petronect.	• **Queries about this bidding process:** They must be sent through the "Collaboration Room", existing in the Opportunity tab of the Petronect Portal, until the day December 7th 2026. The answers will be announced in the "Collaboration Room" and in the public area of the Petronect Portal.
• **Para obtenção de login para acesso ao Portal Petronect:** Para participar do presente processo de contração, o interessado deve providenciar a devida inscrição na Oportunidade do Portal Petronect. Caso este não possua o registro no Portal Petronect, o sistema dará as instruções para obtenção da chave de acesso. **Caso a licitante tenha interesse em apresentar mais de uma UMS a licitante deverá entrar em contato com a Petronect para criar usuários com perfil de cotação para oferecer mais de UMS.** **O registro na Petronect, a obtenção do login e a configuração dos usuários da empresa habilitados para operacionalizar o sistema é uma <u>obrigação da licitante. Todos os testes devem ser realizados com a devida antecedência</u>.**	• **Obtaining a login to access the Petronect Portal:** To participate in this bidding process, the interested party must provide the appropriate registration in the Opportunity tab of the Petronect Portal. If they are not registered in the Petronect Portal, the system shall provide instructions to obtain the access key. **The bidder intending to submit proposals for more than one UMS shall contact Petronect to request the creation of the necessary users with a quotation profile for each UMS concerned.** **Registering with Petronect, obtaining the login and configuring the company's users enabled to operate the system is an <u>obligation of the bidder. All tests must be carried out in advance.</u>**

Não serão acatados pleitos para prorrogação da Data Fim por questões sistêmicas. • **Problemas com conexão e/ou dúvidas sobre o Portal Petronect:** Capitais, regiões metropolitanas e ligações originadas de telefone celular: 4020-9876 Demais regiões: 0800 282 8484. • **Referência de Tempo:** Os horários constantes em "Data Início" "Data Fim" referem-se ao fuso horário configurado para o usuário que está acessando a Oportunidade. Esse fuso horário está indicado na aba "Dados Básicos", no campo "Fuso Horário". Exemplo: ZBRRJ (BR de Brasil, RJ de Rio de Janeiro). O fuso horário pode ser alterado na aba de "Registro", sendo responsabilidade do usuário, mantê-lo atualizado caso ocorra mudança no local de trabalho. Obs.: As datas e horários previstos são estimados e podem sofrer alterações. É dever do proponente acompanhar a data efetiva no Portal Petronect, sendo essa a que prevalecerá para todos os efeitos.	**Requests for extension of the End Date will not be accepted for systemic reasons.** • **Problems with connection and/or queries about the Petronect Portal:** Capitals, metropolitan regions and calls originating from cell phone: 4020-9876 Other regions: 0800 282 8484. • **Time Reference:** The times set in "Start Date" "End Date" refer to the time zone configured for the user who is accessing the Opportunity tab. This time zone is indicated on the tab "Basic Data" in the "Time Zone" field. Example: ZBRRJ (BR for Brazil, RJ for Rio de Janeiro). The time zone can be changed on the tab "Registry", and the user is responsible for keeping it updated in the event of a change in the workplace. Note: The estimated dates and times are approximate and may change. It is responsibility of the proponent to follow the effective date on the Petronect Portal, which will prevail for all purposes.

A PETRÓLEO BRASILEIRO S.A. - PETROBRAS, por intermédio de SUPRIMENTOS/CSCE/CMO/CSMR, utilizando recursos de tecnologia da informação, por meio do Portal de Compras Eletrônicas Petronect – Procurement Negócios Eletrônicos S.A. (doravante denominada "Portal Eletrônico"), cujo endereço eletrônico é www.petronect.com.br, torna público que realizará licitação, de acordo com o disposto na Lei 13.303, de 30 de junho de 2016, e no Regulamento de Licitações e Contratos da Petrobras, observando-se as condições estabelecidas neste Edital e nos adendos que o integram.

Ressalvamos que o(s) instrumento(s) contratual(is) oriundo(s) deste processo de contratação, bem como os demais documentos vinculados à sua gestão, será(ão) assinado(s) digitalmente pelos representantes legais preferencialmente através da assinatura eletrônica.

Para assinatura eletrônica o representante legal, previamente indicado na oportunidade, receberá um e-mail com o link e a palavra-chave para visualização e aceite do termo. Após o aceite será enviado um SMS com código (TOKEN) para o celular do representante legal responsável pela assinatura, também previamente cadastrado, a ser inserido na tela de validação final do processo. (Obs.: Detalhes sobre a assinatura eletrônica podem ser obtidos no portal eletrônico na aba assinatura eletrônica).

A(s) minuta(s) do(s) instrumento(s) contratual(is) e seus respectivos anexos encontram-se em anexo (Adendo A).

1. OBJETO

1.1. O objeto do presente processo de contratação é Afretamento de uma Unidade de Manutenção e Segurança "UMS", conforme as especificações deste documento e de seus adendos.

THE PETRÓLEO BRASILEIRO SA - PETROBRAS, through SUPRIMENTOS/CSCE/CMO/CSMR, by the use of information technology resources, through the Petronect Electronic Procurement Portal - Procurement Negócios Eletrônicos S.A. (hereinafter "Electronic Portal"), which electronic address is www.petronect.com.br, makes public that shall carry out a bidding process, in accordance with the provisions of Law 13,303, of June 30, 2016, and of the Bidding Process Regulations and Contracts (RLCP) , observing the conditions established in this Notice and in the addendums that comprise it.

We emphasize that the contractual instrument(s) arising from this bidding process, as well as the other documents related to its management, shall be digitally signed by the legal representatives, preferably by electronic signature.

For the electronic signature, the legal representative, previously indicated in the Opportunity, will receive an email with the link and the keyword for visualization and acceptance of the agreement. Upon acceptance, an SMS with a code (TOKEN) will be sent to the cell phone of the legal representative responsible for the subscription, also previously registered, to be inserted in the final validation screen of the process. (Note: Details about the electronic signature can be obtained at the electronic portal in the electronic signature tab).

The draft(s) of the contractual instrument(s) and their respective annexes are attached (Addendum A).

1. PURPOSE

1.1. The object of the present bidding process is to Chartering of one Maintenance and Safety Unit "UMS", as specified in this document and its addendums.

2. PARTICIPAÇÃO NO PROCESSO DE CONTRATAÇÃO	**2. PARTICIPATION IN THE HIRING PROCESS**
2.1. Respeitadas as condições legais, poderão participar deste processo de contratação empresas estrangeiras, ainda que não possuam autorização para funcionar no Brasil na forma do art. 1.134 e seguintes do Código Civil, que atenderem a todas as exigências constantes deste documento e de seus adendos.	2.1. Subject to legal conditions, foreign companies may participate in this bidding process, even if the latter are not authorized to operate in Brazil pursuant to art. 1.134 et seq. of the Civil Code, if they meet all the requirements contained in this Public Notice and its addendums.
2.2. Não será permitida a participação neste processo de contratação de sociedades organizadas sob a forma de consórcio.	2.2. Participation in this hiring process of companies under consortium regime shall not be allowed.
2.3. Está impedido de se inscrever na oportunidade, acessar a “Sala de Colaboração” e apresentar proposta neste processo de contratação o interessado que:	2.3. It is prevented from signing up for the opportunity, to access the "collaboration room" and submit proposal in this hiring process the interested party who:
a) tenha sofrido decretação de falência ou dissolução;	a) has been declared bankrupt or dissolved;
b) se enquadre em alguma das vedações previstas na Lei 13.303/16, notadamente em seu art.38;	b) is subject to any of the prohibitions provided for in Law 13.303/16, notably in article 38;
c) possua GRI Alto ou que se enquadre na hipótese prevista do item 6.4.1.3 do Adendo B-Declarações Unificadas;	c) presents a high GRI or that fit with the provided in the item 6.4.1.3 of the Addendum B - Unified Declarations;
d) possua em seu contrato ou estatuto social finalidade ou objetivo incompatível com o objeto desse processo de contratação;	d) has in its articles of association/incorporation a purpose or goal that is incompatible with the purpose of this hiring process;
e) estiver Impedido de participar de licitações com escopo semelhante, por força de medida editalícia prevista no art. 207 do RLCP.	e) Is prohibited from taking part in Bidding of similar scope, due to public notice measure provisioned in art. 207 of RLCP.
f) Conste do Cadastro de Empregadores que tenham submetido trabalhadores a condições análogas à de escravo (Lista suja do Trabalho Escravo - Ministério do Trabalho e Emprego)	f) Is listed in the Register of Employers who have subjected workers to conditions similar to slavery (Slave Labor Dirty List Ministry of Labor and Employment).
Nota: Consoante proibição de contratação prevista no item 10.2, a Comissão de Licitação, em qualquer fase do processo, poderá excluir o proponente que venha a se enquadrar em uma das hipóteses de impedimento previstas no item 2.3.	Note: According to the contracting prohibition provided for in item 10.2, the Bidding Commission, at any stage of the process, may exclude the proponent, which that fall within one of the impediment hypotheses provided for in item 2.3.

2.3.1. Caso autorizada a subcontratação, a proponente deverá garantir que as subcontratadas observem, durante toda a execução contratual: a) as vedações constantes do item 2.3 deste Edital; b) os requisitos de habilitação exigidos nesta contratação relativos à parcela objeto da subcontratação; c) a regularidade de pagamento de tributos e contribuições prevista no item 10.2 deste Edital; e d) não se enquadrar nas situações descritas no item 6.4.1 do Adendo B - Declarações Unificadas;	2.3.1. If subcontracting is authorized, the proponent shall ensure that the subcontractors observe, throughout the contract performance: a) the prohibitions contained in item 2.3 of this Notice; b) the qualification requirements required in this contract related to the subcontracted portion; c) the compliance with the payment of taxes and contributions provided for in item 10.2 of this Notice; and d) does not fit into the situations described in item 6.4.1 of Addendum B - Unified Statement;
2.3.2. O proponente que se encontre em processo de recuperação judicial ou extrajudicial poderá participar do processo de contratação. 2.3.3. O proponente em recuperação judicial ou extrajudicial que participar desse processo, deverá declarar essa situação em campo próprio do portal Petronect durante a apresentação de proposta. 2.3.3.1. O proponente na situação acima descrita será submetido à uma nova análise de atendimento aos critérios econômico-financeiros independentemente de já possuir Certificado de Registro Cadastral (CRC) momento em que deverá comprovar o deferimento ou homologação do plano. 2.4. Este processo de contratação não prevê a realização de visita técnica. 2.5. Não será permitida a participação de cooperativas nesse processo de contratação.	2.3.2. The proponent in a judicial or extrajudicial recovery process may participate in the hiring process. 2.3.3. The proponent in a judicial or extrajudicial recovery that participates in this process, must to declare this situation in a specific field at the Petronect' portal during the proposal submit. 2.3.3.1. The proponent in the situation described above will be subjected of a new economic and financial criteria analysis regardless of already having a Registration Certificate (CRC) moment when should be proved the approval or ratifier of the recovery plan. 2.4. This hiring process does not provide for a technical visit. 2.5. The participation in this hiring process of cooperatives shall not be allowed.
3. CONSIDERAÇÕES PARA A ELABORAÇÃO DA PROPOSTA 3.1. Aspectos Tributários	**3. CONSIDERATIONS FOR PREPARATION OF THE PROPOSAL** 3.1. Tax Aspects

3.1.1.1. O proponente na formação de seu preço deverá considerar todas as despesas e custos, diretos e indiretos, inclusive encargos sociais e trabalhistas, transporte e seguro, bem como os tributos indiretos aplicáveis (PIS, COFINS, ICMS, IPI, ISS e CPRB) quando aplicável, considerando às alíquotas vigentes na data da apresentação da proposta, observando que o lançamento dos valores no portal deve seguir o disposto no item 3.3.2.1.	3.1.1.1. The proponent in setting its price must consider all expenses and costs, direct and indirect, including social and labor charges, transportation and insurance, as well as applicable indirect taxes (PIS, COFINS, ICMS, IPI, ISS and CPRB) when applicable, considering the rates in force on the date of the proposal's presentation, noting that the entry of values on the portal must follow the provisions of item 3.3.2.1.
3.1.1.2. Não aplicável.	3.1.1.2. Not applicable.
3.1.1.3. Não aplicável.	3.1.1.3. Not applicable.
3.1.1.4. O proponente é o único responsável pelas informações e classificação fiscal do afretamento. Não caberá qualquer reivindicação para majoração de preço em virtude de possíveis equívocos cometidos. Efetuar-se-á a devida correção quando houver alteração da respectiva legislação tributária que rege a operação objeto do instrumento contratual, após a data estabelecida para apresentação da proposta.	3.1.1.4. The proponent is solely responsible for the information and tax classification of the charter. No claim for price increase will be allowed as a result of possible misunderstandings. Proper adjustment must be made when there is an amendment to the relevant tax laws governing the transaction under the contract after the date established for submission of the bid.
3.1.2.1. Para o afretamento, os preços apresentados na planilha devem considerar todos os tributos e demais custos incidentes, bem como todos os incentivos à exportação existentes, no país de origem do fornecedor, e ainda as retenções do IRRF e do ISS no Brasil, quando aplicáveis. Os valores deverão ser lançados na forma do item 3.3.2.1.	3.1.2.1. For the charter, the prices shown in the spreadsheet must take into account all taxes and other costs incurred, as well as all existing export incentives, in the supplier's country of origin, as well as IRRF and ISS withholdings in Brazil, when applicable. The amounts must be posted in the form of the item 3.3.2.1.
3.2. Aspectos Gerais	3.2. General Aspects
3.2.1. Informações tais como condições de pagamento e detalhes do início do afretamento, reajustamento e multas constam na Minuta do Instrumento Contratual (Adendo A).	3.2.1. Information such as payment terms and details of the start of charter, readjustment and fines are set out in the Contract Draft (Addendum A).
3.2.2. A proposta deverá ter validade não inferior a 180 dias, contados da Data Fim para sua apresentação.	3.2.2. The proposal must be valid for not less than 180 days, counted from the End Date for its presentation.
3.3. Apresentação da Proposta	3.3. Proposal Submission
3.3.1. Como condição de apresentação de proposta, o proponente deverá indicar concordância, por meio de um "aceite" digital, com os termos das declarações disponibilizadas eletronicamente no Portal Eletrônico cujo conteúdo está refletido no Adendo B-Declaração Unificada:	3.3.1. As a condition for submitting a proposal, the proponent must indicate agreement, by means of a digital "acceptance", with the terms of the statements made available electronically on the Electronic Portal whose content is reflected in Addendum B - Unified Declaration:

3.3.1.1. O proponente vencedor deverá fornecer em meio físico ou assinado eletronicamente, como condição prévia para assinatura do instrumento contratual, a Declaração Unificada acima mencionada assinadas pelo(s) Representante(s) Legal(is).	3.3.1.1. The winning proponent must provide in physical or electronically signed form, as a precondition for signing the contractual instrument, the aforementioned unified declaration signed by its Legal Representative(s).
3.3.1.2. A não apresentação das declarações, conforme mencionado no item 3.3.1.1 acima, ou a declaração em desconformidade com a realidade, acarretará a exclusão do proponente em qualquer fase do processo de contratação ou perda de condição para assinatura do instrumento contratual, além de submeter o proponente às mesmas penalidades estabelecidas no item 9 deste documento.	3.3.1.2. Failure to submit statements, as mentioned in item 3.3.1.1 above, or submission of any declaration that does not reflect the truth, shall result in the exclusion of the proponent at any stage of the contracting process or the loss of eligibility to sign the contract, in addition to subjecting the supplier to the same penalties established in item 9 of this document.
3.3.2. A proposta deverá ser apresentada em campo específico do Portal Eletrônico, em documento que identifique adequadamente o proponente e redigida em língua portuguesa ou em inglês, **contendo os seguintes documentos:**	3.3.2. The proposal must be submitted in a specific field of the Electronic Portal, in a document that adequately identifies the applicant and written portuguese or english, **containing the following documents:**
1. (Adendo C): Planilha de Preços Unitários (PPU) **Na PPU deve constar, obrigatoriamente, o nome e o número IMO da UMS.**	**1. Addendum C: Unit Price Schedule (UPS);** **The PPU must include the name and IMO number of the UMS.**
2. Carta emitida e assinada pelo proprietário da UMS autorizando a licitante a ofertar a UMS nesta licitação 7004643337. Esse número deve constar na Carta.	**2. Letter issued and signed by the owner of UMS authorizing the bidder to offer UMS in this bidding 7004643337. This number must be included in the Letter.**
3. Documentos que comprovem quem é a empresa proprietária da UMS.	**3. Documents proving who the company owning UMS is.**
Atenção: **Será considerada inválida a proposta que não indique a UMS, ou indique UMS que já esteja na frota da Petrobras, cujo término do contrato não seja compatível com o início do afretamento em 01/01/2028.** **A proposta que se enquadre nessas condições será considerada inválida e a licitante não poderá substituir a UMS dessa proposta.**	Attention: **The proposal that does not indicate UMS or indicates UMS that is already in the Petrobras fleet, whose contract termination is not compatible with the start of the charter on January 1st 2028, will be considered invalid.** **The proposal that fits these conditions will be considered invalid and the bidder will not be able to replace the UMS of this proposal.**

Serão desclassificadas todas as propostas da mesma licitante, caso a licitante desista de sua proposta mais bem classificada (de menor valor) apenas com a finalidade de prosseguir na licitação com outra proposta de maior valor.	**All proposals from the same bidder will be disqualified, if the bidder withdraws from its best-ranked proposal (of lower value) only for the purpose of proceeding with the bidding with another proposal of higher value.**
3.3.2.1. Os valores a serem apresentados devem obedecer a seguinte orientação:	3.3.2.1. The values to be presented shall observe the following guideline:
3.3.2.1.1. Deverão ser expressos em Dólares dos Estados Unidos da América, e sempre com **2 casas decimais**.	3.3.2.1.1. They must be expressed in United States Dollars, and always in **2 decimal places**.
3.3.2.1.2. O proponente deve preencher o percentual no campo “Preço” na aba “Itens” da “Oportunidade” no Portal Eletrônico.	3.3.2.1.2. The proponent must complete the percentage in the “Price” field on the “Items” tab of “Opportunity” on the Electronic Portal.
3.3.2.1.3. Após a etapa de lances, via sala de colaboração, cada proponente que houver participado, deverá enviar PPU revisada e adequada ao lance final apresentado, permitindo à Comissão de Licitação finalizar a ordem de classificação.	3.3.2.1.3. After the bidding phase, by Collaboration Room, each proponent who has participated, must send Revised and appropriate PPU appropriate to the final bid submitted, allowing the Bidding Commission to finalize the ranking order.
3.3.3. Todas as informações solicitadas deverão ser apresentadas eletronicamente via Portal Eletrônico, a partir da “Data Início”.	3.3.3. All requested information must be submitted electronically via the Electronic Portal, starting from the “Start Date”;
3.3.4. Todos os documentos da proposta deverão ser anexados utilizando a aba “Cabeçalho” no menu “Notas e Anexos”.	3.3.4. All documents must be attached using the “Header” tab on the “Notes and Annexes” menu.
3.3.5. A “Sala de Colaboração” é destinada como regra para esclarecimento de dúvidas, sendo vedado ao proponente o envio de informações referentes à proposta, bem como, envio de documentos, salvo nos casos previstos nesse documento ou quando solicitado pela Comissão de Licitação.	3.3.5. The “Collaboration Room” is purposed for inquiries, and the bidders are prohibited from sending information therein regarding the proposal as well as documents, except in the cases provisioned in this document or when requested by the Bidding Commission.
3.3.6. O proponente deverá observar, nos “Dados Básicos” da “Oportunidade”, as datas e horários de início e fim para a apresentação das propostas (“Data Início” e “Data Fim”).	3.3.6. Proponent must observe the "Basic Data" of "Opportunity", the dates and the start and end times for submission of proposals ("Start Date" and "End Date").
3.3.7. Não aplicável.	3.3.7. Not applicable.
3.3.8. O proponente pode retirar ou substituir sua respectiva proposta até a Data Fim.	3.3.8. The proponent may withdraw or replace his respective proposal until the End Date.
3.3.9. Somente serão abertos os documentos de proposta anexados pelo proponente após a conclusão da etapa de lances.	3.3.9. Only proposal documents annexed by the proponent will open after the bid stage has been completed.

3.3.10. O proponente é responsável pela conferência de todos os anexos e informações que devem fazer parte da sua proposta.	3.3.10. The proponent is responsible for checking all the attachments and information that must be part of his proposal.
3.3.11. Ao enviar a proposta, o sistema exibe imediatamente uma mensagem informando que a mesma foi enviada com sucesso. O proponente deverá observar no “Painel de Oportunidades” o “status” de sua proposta que deverá ser “Cotação Apresentada”.	3.3.11. When sending the proposal, the system immediately displays a message stating that it was sent successfully. The proponent must observe the "status" of its bid which must be "Submitted", in the "Opportunities Panel".
3.3.12. A falta de qualquer documento solicitado ou a apresentação da proposta contendo emendas, rasuras, entrelinhas, ressalvas e interpretações ou modificações de qualquer cláusula deste documento e seus adendos poderá implicar a desclassificação da proposta do proponente.	3.3.12. The lack of any document requested in this Notice or the submission of the bid containing amendments, erasures, fine prints, qualifications and interpretations or modifications of any clause in this Notice and its addendums may result in disqualification of the proponent's proposal.
3.3.12.1. Todos os documentos que integram este documento estão relacionados nos adendos.	3.3.12.1. All documents included in this Notice are listed in the addendums.
3.3.13. A contratante poderá, a seu critério, prorrogar a Data Início e Data Fim. O interessado em participar desse processo de contratação deverá observar eventuais alterações nas datas informadas na “Oportunidade” e na área pública no Portal Eletrônico	3.3.13. The contracting party may, at its discretion, extend the Start Date and End Date. Those interested in participating in this hiring bidding process must observe any changes in the dates informed in “Opportunity” and in the public area on the Electronic Portal.
3.3.13.1. Eventual prorrogação não importa em reabertura automática do prazo para solicitação de esclarecimento previsto no campo “Dúvidas sobre este processo de contratação”. Novo prazo poderá ser concedido no caso concreto a critério da Comissão de Licitação.	3.3.13.1. Any extension does not result in the automatic reopening of the deadline for clarification request provided in the field "Queries on this hiring process". New term may be granted in the specific case at the discretion of the Bidding Commission.
3.3.14. Sem prejuízo do item 3.3.1 acima, o encaminhamento de proposta pelo proponente implica na declaração formal de aceitação integral das condições estabelecidas neste documento e seus adendos.	3.3.14. Without prejudice to item 3.3.1 above, the submission of the proposal by the proponent implies a formal declaration of full acceptance of the conditions established in this document and its addendums.
3.3.15. A Comissão de Licitação na Data de Início da Disputa de Preços, dará início à etapa de lances, quando então os licitantes proponentes poderão encaminhar lances exclusivamente por meio do Portal Eletrônico.	3.3.15. The Bidding Commission on the Starting Date of the Price Dispute, will start the bidding stage, when then the proponents will be able to submit bids exclusively through the Electronic Portal.
3.3.15.1. Será desclassificada pela Comissão de Licitação, ficando o respectivo proponente impedido de participar da etapa de lances, a proposta que apresente no sistema valor simbólico, irrisório ou de valor zero, incompatível com os praticados no mercado para a execução do objeto.	3.3.15.1. It shall be disqualified by the Bidding Commission, with the respective proponent being prevented from participating in the bidding stage, the proposal that present in the system, symbolic, negligible or zero value, incompatible with those practiced in the market for the execution of the object.

3.3.15.2. Aberta a etapa de lances, os proponentes deverão estar conectados ao sistema para participar nessa sessão.	3.3.15.2. Once the bidding stage is open, the proponents must be connected to the system to participate in that session.
3.3.15.3. É dever dos proponentes acompanhar todas as operações realizadas no Portal Eletrônico durante a sessão, sendo responsáveis pelo ônus decorrente da perda de transações, causada pela inobservância das mensagens emitidas pelo sistema e pelo presidente da Comissão de Licitação, ou por sua desconexão.	3.3.15.3. It is the duty of the proponents to monitor all the operations carried out on the Electronic Portal during the session, being responsible for the burden arising from the loss of transactions, caused by the non-observance of the messages issued by the system and by the Bidding Committee President, or for its disconnection.
3.3.15.4. Após a abertura da sessão de lances, o presidente da Comissão de Licitação poderá suspendê-la, adiá-la ou reabri-la a qualquer momento, informando previamente os participantes por meio do Portal Eletrônico.	3.3.15.4. After the opening of the session of bid, the Bidding Committee President may suspend, postpone or reopen it at any time, previously informing the participants through the Electronic Portal.
3.3.15.5. Após o oferecimento de um lance, o sistema somente permitirá uma nova proposta pelo mesmo proponente após um intervalo de 20 segundos ou, por outro proponente, após um intervalo de 3 segundos. Essa sistemática continuará a ser aplicada durante a fase aleatória prevista no item 3.3.15.15, uma vez atingido o final desta fase, a sessão de lances se encerrará automaticamente, independente de existir ou não intervalo de tempo mínimo não concluído entre lances.	3.3.15.5. After an offer, the system will only allow a new bid by the same proponent after a 20-second gap or, by another proponent, after a 3-second gap. This system will continue to be applied during the random phase provided for in item 3.3.15.15 and once the end of this phase is reached, the bidding session will automatically end, regardless of whether or not there is a minimum time interval between bids not yet completed.
3.3.15.6. O sistema ordenará os preços iniciais cadastrados por ordem de valor e identificará para cada participante a sua proposta, sem identificar os demais proponentes.	3.3.15.6. The system will order the initial prices registered in order of value and will identify to each proponent their proposal, without identifying the other proponents.
3.3.15.7. Durante a sessão, os participantes serão informados, em tempo real, do valor do melhor lance registrado. O sistema não identificará o autor dos lances aos demais proponentes.	3.3.15.7. During the session, participants will be informed, in real time, of the best bid amount registered. The system will not identify the proponent to the other participants.
3.3.15.8. O proponente poderá oferecer lance intermediário, sendo aquele definido como igual ou pior que o melhor lance registrado até o momento, porém necessariamente maior que o ofertado pelo próprio proponente, conforme o critério de julgamento definido neste documento e respeitado o intervalo mínimo de diferença entre os lances.	3.3.15.8. The proponent will be able to offer an intermediate bid, which is defined as equal to or worse than the best bid registered so far, but necessarily higher than the offered by the proponent himself, according to the judgment criteria defined in this document and respecting the minimum interval between bids.
3.3.15.9. Não será considerada a figura do empate. E eventuais lances iguais serão classificados respeitando a ordem de apresentação, ou seja, prevalece como melhor colocado o lance que for recebido e registrado primeiro.	3.3.15.9. The tie will not be considered. Eventual equal bids will be ranked in accordance with the order of presentation, i.e. prevailing as best placed the bid that is received and registered first.
3.3.15.10. O intervalo mínimo de diferença de valores entre os lances é de USD 1.000.000,00 (um milhão de dólares estadunidenses), que incidirá em relação à melhor	3.3.15.10. The minimum range of difference in values between the bids is USD 1,000,000.00 (one million US dollars), which will apply to the best offer. In the case of

oferta. No caso de “Lance Intermediário” conforme item 3.3.15.10.2 deste Edital, o intervalo incidirá em relação aos lances intermediários ofertados pelo próprio licitante.	"Intermediate Bid" according to item 3.3.15.10.2 of this Tender Protocol, the interval will apply to the intermediate bids offered by the bidder himself.
3.3.15.10.1. Não serão aceitos lances com diferença de valor inferior ao intervalo mínimo estabelecido neste item do Edital, em relação a melhor oferta já apresentada.	3.3.15.10.1. Bids with a difference in value lower than the minimum interval established in this item of the Notice, in relation to the best offer already submitted, will not be accepted.
3.3.15.10.1.1. Serão rejeitados/excluídos os lances que não observarem o intervalo de valor mínimo definido neste item do Edital.	3.3.15.10.1.1. Bids that do not comply with the minimum value range defined in this item of the Notice will be rejected/excluded.
3.3.15.10.2. Será admitida a oferta de lances intermediários, assim entendidos aqueles em que a proponente oferta valor inferior ao seu próprio lance anterior, com o objetivo de melhorar a sua posição no ordenamento do certame, sem, contudo, tornar-se inferior ao menor lance vigente registrado no sistema.	3.3.15.10.2. The offer of intermediate bids will be admitted, understood as those in which the bidder offers an amount lower than its own previous bid, with the objective of improving its position in the order of the bid, without, however, becoming lower than the lowest current bid registered in the system.
3.3.15.10.3. Constatado o registro de lance em desacordo com as regras estabelecidas neste Edital, inclusive lance com valor irrisório ou que não observe o intervalo mínimo previsto neste item, a Comissão poderá determinar sua exclusão do sistema.	3.3.15.10.3. If the registration of a bid in disagreement with the rules established in this Notice is verified, including a bid with a derisory value or that does not observe the minimum interval provided for in this item, the Commission may determine its exclusion from the system.
3.3.15.10.4. Durante o período regular de disputa, a Comissão poderá interromper temporariamente o leilão para proceder à análise e à exclusão de lance considerado indevido, retomando a disputa após a regularização da ocorrência.	3.3.15.10.4. During the regular dispute period, the Commission may temporarily interrupt the auction to proceed with the analysis and exclusion of a bid considered improper, resuming the dispute after the occurrence has been regularized.
3.3.15.10.5. Durante o período aleatório, em razão da possibilidade de encerramento automático da disputa a qualquer momento pelo sistema, a Comissão não promoverá a interrupção do leilão para exclusão imediata de lance indevido. Nessa hipótese, a Comissão registrará mensagem no chat do leilão, ou na Sala de Colaboração da Oportunidade, durante ou após o Leilão, informando a irregularidade identificada e promoverá a exclusão do respectivo lance posteriormente, após o término do leilão, preservando-se a continuidade da disputa e a observância das regras deste Edital.	3.3.15.10.5. During the random period, due to the possibility of automatic closure of the dispute at any time through the system, the Commission will not interrupt the auction for immediate exclusion of an undue bid. In this case, the Commission will register a message in the auction chat, or in the Opportunity Collaboration Room, during or after the Auction, informing the irregularity identified and will promote the exclusion of the respective bid later, after the end of the auction, preserving the continuity of the dispute and compliance with the rules of this Notice.
3.3.15.10.6. A exclusão posterior do lance produzirá todos os efeitos para fins de classificação e ordenamento das propostas, considerando-se inexistente o lance irregular para todos os atos do certame.	3.3.15.10.6. The subsequent exclusion of the bid will produce all effects for the purposes of classification and ordering of the proposals, and the irregular bid will be considered non-existent for all acts of the bidding.

3.3.15.11. Os lances simbólicos, irrisórios ou de valor zero, incompatíveis com os praticados no mercado para a execução do objeto, serão excluídos do sistema pelo presidente da Comissão de Licitação.	3.3.15.11. Symbolic, negligible or zero-value bids, incompatible with those practiced in the market for the execution of the object, will be excluded from the system by Bidding Committee President.
3.3.15.12. Caso ocorra a desconexão do presidente da Comissão de Licitação durante a etapa de lances, e o Portal Eletrônico permanecer acessível aos proponentes, os lances continuarão sendo recebidos, sem prejuízo dos atos realizados.	3.3.15.12. In case of disconnection of Bidding Committee President during the bidding stage, and the Electronic Portal remains accessible to the proponents, the bids will continue to be received, without prejudice to the acts performed.
3.3.15.13. Quando a desconexão do presidente da Comissão de Licitação persistir por tempo superior a 10 minutos, a sessão será suspensa e reiniciada somente após comunicação prévia e expressa aos participantes no Portal Eletrônico.	3.3.15.13. When disconnection of Bidding Committee President persists for more than 10 minutes, the session will be suspended and restarted only after prior and express communication to the participants on the Electronic Portal.
3.3.15.14. A etapa de lances será encerrada por decisão do presidente da Comissão de Licitação.	3.3.15.14. The bidding stage will end at the decision of Bidding Committee President.
3.3.15.15. Após o encerramento pelo presidente da Comissão de Licitação, o Portal Eletrônico emitirá aviso de fechamento iminente dos lances, após o que transcorrerá período de tempo de 1 até 30 minutos, aleatoriamente determinado pelo sistema do Portal Eletrônico, findo o qual será automaticamente encerrado o recebimento de lances.	3.3.15.15. After closure by the Bidding Committee President , the Electronic Portal will issue notice of imminent closing of bids, after which time period of 1 to 30 minutes will elapse, randomly determined by the Portal system Electronic, after which the receipt of bids will be automatically terminated.
4. JULGAMENTO DOS LANCES	**4. JUDGMENT OF PROPOSALS**
4.1. Os lances serão ordenados de acordo com o critério de julgamento definido neste documento.	4.1. The bids will be ordered according to the judgment criteria defined in this document.
4.1.1. Não aplicável.	4.1.1. Not applicable.
4.1.2. Os erros de cálculos deverão ser retificados da seguinte forma:	4.1.2. Mistakes in calculations must be corrected as follows:
4.1.2.1. Havendo discordância entre o preço unitário e o preço total obtido, multiplicar-se-á o preço unitário pela quantidade, prevalecendo o preço unitário corrigindo-se o preço total. E no caso de planilha em que haja itens vinculados a percentual sobre o valor de outro item, a contratante se reserva o direito de considerar o valor correto resultante desta operação;	4.1.2.1. If there is disagreement between the unit price and the total price obtained, the unit price must be multiplied by the quantity, the unit price will prevail and the total price will be corrected. In the case of a schedule in which there are items linked to a percentage over the value of another item, the contracting party reserves the right to consider the correct amount resulting from this transaction;
	4.1.2.2. If there is a disagreement between the numerical and extensional value contained in the proposal, the value written in words will prevail;

4.1.2.2. Havendo discordância entre o valor numérico e por extenso contidos na proposta, prevalecerá o valor por extenso;	4.1.2.3. In case of disagreement between the PPU values and the price informed in Items tab, in Petronect, the values informed in the Items tab in Petronect will prevail;
4.1.2.3. Havendo discordância entre os valores da PPU e o preço informado na aba itens na Petronect, prevalecerão os valores informados na aba itens na Petronect;	4.1.3. Not applicable.
4.1.3. Não aplicável.	4.1.4. Regarding the imposition of taxes, the legislation in force at the time of receipt of bids must be considered, regardless of the time of the taxable event, except in cases where different tax rates and tax bases are already established for the moment of the taxable event.
4.1.4. Com relação à aplicação dos tributos será considerada a legislação em vigor na ocasião do recebimento das propostas, independentemente da época do fato gerador do tributo, excetuando-se os casos em que diferentes alíquotas e bases de cálculo já estejam previamente definidas para o momento do fato gerador.	
5. VERIFICAÇÃO DE EFETIVIDADE DA PROPOSTA E NEGOCIAÇÃO	**5. VERIFICATION OF EFFECTIVENESS OF THE PROPOSAL AND NEGOTIATION**
5.1. Será analisada a proposta do licitante que apresentou a proposta mais vantajosa, segundo o critério de julgamento. Havendo a desclassificação da proposta mais vantajosa, a Comissão de Licitação poderá realizar a verificação de efetividade das demais propostas, em ordem, desclassificando aquela que:	5.1. The most advantageous proposal will be analyzed, according to the judgment criterion. Should this proposal be disqualified, the Bidding Commission may verify the effectivity of the other proposals, in due order, disqualifying the one that:
a) Possua vícios insanáveis;	a) Has irremediable defects;
b) Não atenda às especificações técnicas previstas neste Edital e seus adendos;	b) Does not comply with the technical specifications set forth in this Notice and addendums thereto;
c) Apresente proposta inexequível, conforme disposto no item 5.2 deste Edital, e não tenham a sua exequibilidade demonstrada, após diligência da Comissão de Licitação;	c) Present unfeasible proposal, as provided for in item 5.2 of this Notice, and have not demonstrated their feasibility, after due diligence of the Bidding Commission;
d) Apresente preços considerados excessivos;	d) Presents prices deemed to be excessive;
e) Cujo valor global, após negociação, for superior ao orçamento referencial da contratação elaborado pela Petrobras;	e) Whose global value, after negotiation, is higher than the reference contracting budget prepared by Petrobras;
f) Não atenda às exigências deste documento e de seus adendos, salvo se for possível a acomodação a seus termos antes da adjudicação do objeto e sem que se prejudique a atribuição de tratamento isonômico entre os proponentes.	f) Does not comply with the requirements of this Notice and addendums thereto, unless it is possible to comply therewith before the award of the contract and without prejudice to the same treatment among the proponents.

g) O proponente não atenda ao Conceito de Desempenho do Fornecedor na forma do item 5.6.	g) The proponent does not meet the Supplier Performance Concept as per item 5.6.
h) Possua contrato ou estatuto social com finalidade ou objetivo incompatível com o objeto desse processo de contratação, podendo ser empregados para tanto Certidão expedida pela Junta Comercial, cartão do CNPJ, cópia do contrato social e última alteração ou outro documento que sirva para atender esse propósito.	h) Possess articles of association/incorporation a purpose or goal that is incompatible with this hiring process and can be used for that a Certificate issued by the Board of Trade, National Register of Legal Entities (CNPJ) card, articles of association/incorporation and last amendment or any other document that serves to fulfill this purpose.
5.1.1. A Comissão de Licitação, ainda que antes de finalizada a verificação de efetividade com a licitante melhor classificada, poderá diligenciar junto aos demais licitantes, observada a ordem de classificação, para maior efetividade do procedimento licitatório.	5.1.1. The Bidding Commission, even before finalizing the effectiveness verification with the best ranked bidder, may carry out diligence with the other bidders, observing the classification order, to enhance the effectiveness of the bidding process.
5.1.2. Sendo identificado pela Comissão de Licitação que o proponente se encontra em uma das situações descritas abaixo, sua proposta será desclassificada:	5.1.2. Being identified by the Bidding Commission if the applicant is in one of the situations described below, his proposal will be disqualified:
a) Tenha sofrido a aplicação de sanção, constante do CEIS - Cadastro de Empresas Inidôneas e Suspensas (Portal da Transparência da Controladoria Geral da União), cujos efeitos sejam extensíveis Petrobras;	a) Has undergone sanction in the CEIS - Registry of Ineligible and Suspended Companies (Transparency Portal of the Federal Comptroller General), whose effects are extensible to Petrobras;
b) Esteja enquadrada em qualquer das situações de impedimento previstas na Lei 13.303/16;	b) Is included in any of the impediment situations provided for in Law 13.303/16;
c) Tenha sido bloqueado preventivamente do Cadastro de Fornecedores de Bens e Serviços, por meio de medida acautelatória.	c) Has been blocked provisionally from the Petrobras' Supplier Registry, by means of a precautionary measure.
d) Estiver Impedido de participar de licitações com escopo semelhante, por força de medida editalícia prevista no previsto no art. 207 do RLCP.	d) Is prohibited from taking part in Bidding of similar scope, due to public notice measure provisioned in art. 207 of RLCP.
e) Conste do Cadastro de Empregadores que tenham submetido trabalhadores a condições análogas à de escravo (Lista suja do Trabalho Escravo - Ministério do Trabalho e Emprego).	e) Is listed in the Register of Employers who have subjected workers to conditions similar to slavery (Slave Labor Dirty List Ministry of Labor and Employment).
5.2. Considera-se que há indício de inexequibilidade quando não for evidenciada que a UMS ofertada já operou com a finalidade deste contrato; quando a UMS não dispuser ou não atender a todos os requisitos técnicos ou requerimentos construtivos; quando o	5.2. It is considered that there is evidence of unenforceability when it is not evidenced that the offered UMS has already operated for the purpose of this contract; when the UMS does not have or does not meet all the technical or construction requirements; when the Mobilization Schedule proves incompatible with the timeframe required to **start operations on January 1st 2028**, but not limited to these possibilities.

Cronograma de Mobilização se mostrar incompatível com o prazo necessário para **iniciar as operações em 01/01/2028**, mas não se limitando a essas possibilidades.	
5.2.1. Havendo indício de inexequibilidade da proposta, será instaurada diligência para que o ofertante da proposta possa comprovar sua exequibilidade.	5.2.1. If there is any indication that the bid is unenforceable, due diligence shall be taken to ensure that the proponent making the bid can prove enforceability thereof.
5.2.2. Caso restem dúvidas quanto à exequibilidade da proposta, mesmo daquela não enquadrada na situação prevista no item 5.2, poderá ser instaurada diligência para comprovação de sua exequibilidade.	5.2.2. If any doubts remain as to the feasibility of the proposal, even if it does not fit the situation provided for in item 5.2, diligence may be taken to prove its feasibility.
Nota: Se solicitado pela Petrobras, o proponente deverá encaminhar o Adendo E - Questionário de Exequibilidade devidamente preenchido.	Note: If requested by Petrobras, the bidder must submit Addendum E - Feasibility Questionnaire duly filled out.
5.2.3. Para comprovar a exequibilidade de sua proposta, o proponente deverá apresentar justificativas e documentos que comprovem a viabilidade e a compatibilidade dos valores ofertados com os custos e despesas necessários à completa execução do objeto contratual, podendo a Comissão de Licitação efetuar a análise do "Demonstrativo de Formação de Preços - DFP" apresentado pelo licitante, sendo garantido tratamento sigiloso aos DFP's apresentados.	5.2.3. In order to prove the feasibility of his proposal, the proponent must present justifications and documents that prove the feasibility and compatibility of the amounts offered with the costs and expenses necessary for the full execution of the contractual object, and the Bidding Commission may perform the analysis of the "Price Formation Statement – DFP" presented by the proponent, with confidential treatment being guaranteed to DFPs presented.
5.2.4. Finalizada a análise comercial da proposta, a Comissão de Licitação poderá realizar as etapas iniciais da fase de negociação e de solicitação de documentos de habilitação ainda que a fase de verificação de efetividade das propostas se encontre em andamento quanto aos demais aspectos.	5.2.4. Once the commercial analysis of the proposal has been completed, the Bidding Commission may commence the initial steps of the negotiation phase and request the qualification documents, even if the proposal effectiveness verification phase remains in progress with respect to the other aspects.
5.2.4.1. O início da fase de negociação e de habilitação não configura aceitação quanto aos termos da proposta, de forma que caso não tenham sido atendidas as demais condições previstas no edital, a proposta poderá ser desclassificada.	5.2.4.1. The commencement of the negotiation and qualification phases does not constitute acceptance of the proposal terms; therefore, if the other conditions set forth in the Notice are not satisfied, the proposal may be disqualified.
5.3. A Comissão de Licitação negociará condições mais vantajosas com o proponente que ofertou a melhor proposta.	5.3. The Bidding Commission will negotiate most advantageous conditions with the proponent who offered the best bid.
5.4. Não aplicável.	5.4. Not applicable.
5.5. Será convocado o licitante subsequente, respeitados o ordenamento prévio, quando o licitante anterior for desclassificado ou inabilitado na forma do item 6.3.	5.5. The subsequent proponent will be called, when the previous proponent is disqualified or disabled in the form of the item 6.3.
	5.6. Supplier Performance Concept

5.6. Conceito de Desempenho de Fornecedor 5.6.1. Será considerado aprovado no requisito Conceito de Desempenho de Fornecedor o proponente que possuir nota superior ou igual a 3 estrelas ou que não possua Conceito de Desempenho avaliado. Para fins de avaliação, será considerada a nota do Conceito de Desempenho do Fornecedor consultada durante a etapa de verificação de efetividade da proposta. Nota: Para consultar a nota do Conceito de Desempenho de Fornecedor, a proponente pode acessar o Painel de Colaboração na área restrita da Petronect. Para orientações mais detalhadas sobre o Conceito de Desempenho ou como acessar o Painel de Colaboração, copie e cole os endereços abaixo em um navegador de internet de sua preferência: https://canalfornecedor.petrobras.com.br/pt/o-funcionamento-de-um-contrato/avaliacao-de-desempenho-de-fornecedores/#avaliacao-desempenho-fornecedores. **6. HABILITAÇÃO** 6.1. Tão logo iniciada a etapa de negociação de que trata o item 5.3 desse edital ou no âmbito do cenário descrito no item 5.2.4, a Comissão de Licitação poderá convocar o proponente para a avaliação dos critérios de habilitação previstos no Adendo D. Para os critérios que o proponente não tenha comprovado atendimento no Cadastro de Fornecedores ou cujo registro cadastral esteja desatualizado, serão abertos questionários de avaliação, através dos quais o proponente deverá apresentar a documentação solicitada para o respectivo critério. 6.1.1. A fase de habilitação será encerrada após o fim das fases de verificação de efetividade e de negociação. Uma eventual obtenção do Certificado de Registro Cadastral (CRC) durante a licitação não impacta na análise de efetividade da proposta. 6.1.2. O prazo para preenchimento dos questionários será de 2 dias úteis, podendo ser prorrogado por até igual período a critério da Petrobras. 6.1.3. Encerrado o prazo estabelecido, os questionários serão fechados automaticamente e encaminhados para análise da Petrobras. 6.1.4. A Comissão de Licitação pode realizar diligência para esclarecer o teor ou sanar inconsistências ou defeitos constatados nos documentos de habilitação, ficando definido o	5.6.1. The proponent will be considered approved under the Supplier Performance Concept requirement if they have a rating equal to or greater than 3 stars or if they do not have an evaluated Performance Concept. For evaluation purposes, the Supplier Performance Concept rating consulted during the effectiveness verification stage of the proposal will be considered Note: To check the Supplier Performance Concept rating, the proponent can access the Collaboration Panel in the restricted area of Petronect. For more detailed guidance on the Performance Concept or how to access the Collaboration Panel, copy and paste the addresses below into an internet browser of your choice: https://canalfornecedor.petrobras.com.br/en/o-funcionamento-de-um-contrato/avaliacao-de-desempenho-de-fornecedores. **6. QUALIFICATION** 6.1. As soon as the negotiation stage referred to in the item has started 5.3 of this notice or within the scope of the scenario described in item 5.2.4, the Bidding Commission may call the proponent for the evaluation of the qualification criteria provided for in the Addendum D. For criteria that the proponent has not proven to meet in the Supplier Registry or whose registration is out of date, evaluation questionnaires will be opened, through which the proponent must submit the requested documentation for the respective criterion. 6.1.1. The qualification phase shall be concluded only after completion of the proposal effectiveness verification and negotiation phases. Obtaining a Supplier Registration Certificate (CRC) during the bidding process shall not affect the analysis of the proposals effectiveness. 6.1.2. The deadline for completing the questionnaires will be 2 business days, and may be extended for up to an equal period at the discretion of Petrobras. 6.1.3. Once the period has been established, the questionnaires shall be automatically closed and sent to Petrobras for analysis. 6.1.4. The Bidding Commission may perform due diligence to clarify the content or eliminate inconsistencies or defects found in the qualification documents, with a period of 2 working days being defined for the proponent to correct the inconsistencies or defects found.

prazo de 2 dias úteis para que o proponente corrija as inconsistências ou os defeitos constatados.	
6.1.5. A Comissão de Licitação pode conceder novo prazo para as devidas correções, se os defeitos ou inconsistências não foram corrigidos de modo adequado.	6.1.5. The Bidding Commission may grant a new deadline for the necessary corrections, if the defects or inconsistencies have not been adequately corrected.
6.2. A Petrobras analisará a documentação apresentada, verificando o atendimento às exigências deste instrumento convocatório e de seus adendos. Para fins de julgamento da habilitação poderão ser consultados outros sítios da Internet, notadamente sítios oficiais emissores de certidões e certificados, bem como as informações disponíveis no Cadastro de Fornecedores e sistemas internos da Petrobras.	6.2. Petrobras shall analyze the documentation presented, verifying compliance with the requirements of this Notice and its addendums. For the purpose of judging the qualification, other websites may be consulted, in particular official websites that issue such licenses and certificates, as well as the information available in Petrobras' Supplier Register and internal systems.
6.3. Se o licitante não atender às exigências para habilitação, a Comissão de Licitação convocará o licitante subsequente para análise quanto às etapas de efetividade da proposta e de habilitação, respeitados o ordenamento prévio e as disposições relativas à preferência para microempresas.	6.3. If the proponent does not meet the qualification requirements, the Bidding Commission will call the subsequent proponent for analysis as to the stages of effectiveness of the proposal and qualification, respecting the previous ordering and the provisions relating to preference for micro and small enterprises.
6.4. Se o licitante atender às exigências para habilitação, este será declarado habilitado pela Comissão de Licitação.	6.4. If the proponent meets the requirements for qualification, it will be declared qualified by the Bidding Commission.
7. RECURSOS E ENCERRAMENTO DA LICITAÇÃO	**7. APPEALS AND CLOSING OF THE BIDDING PROCESS**
7.1. Após a divulgação do resultado da licitação, será aberto pela Comissão de Licitação, prazo para que os proponentes possam manifestar, em até 1 dia útil, sua intenção de recorrer, sob pena de perda deste direito.	7.1. After the announcement of the bidding result by the Bidding Commission will be opened a deadline for bidders to express, within 1 business day, their intention to appeal, under penalty of forfeiting of this right.
7.1.1. Findado o prazo para manifestação da intenção de recorrer e havendo manifestação de pelo menos um licitante, será concedido prazo de 5 dias úteis, contados da data de divulgação do resultado, para que o proponente que se manifestou apresente suas razões.	7.1.1. Once the deadline for expressing the intention to appeal has expired and If there is a response from at least one bidder, a period of 5 working days will be granted, counting from the date of publication of the result, for the proponent who expressed such intention to present their arguments.
7.2. Os recursos deverão ser interpostos, de forma motivada e ser dirigido à SUPRIMENTOS/CSCE/CMO (Autoridade Superior deste certame), por intermédio da Comissão de Licitação, por meio da "Sala de Colaboração".	7.2. Appeals must be filed with justification, and this one should be addressed to SUPRIMENTOS/CSCE/CMO (Superior Authority of this event), through the Bidding Commission, through the "Collaboration Room".
7.2.1. Os recursos deverão ser redigidos de forma clara, em língua portuguesa, datadas e assinadas pelos Representantes Legais, ou Procuradores com poderes específicos.	

7.2.2. A apresentação de recurso sem a observância da forma e do prazo estabelecidos nos itens anteriores importará no seu não conhecimento, ficando a Comissão de Licitação autorizada(o) a adjudicar o objeto ao Licitante declarado vencedor.	7.2.1. The appeals must be clearly written, in Portuguese, dated and signed by the Legal Representatives, or Attorneys with specific powers. 7.2.2. The submission of an appeal without following the form and deadline established in the previous items will result in its dismissal, and the Bidding Commission will be authorized to award the object to the bidder declared the winner.
7.2.3. O(s) recurso(s) recebido(s) serão divulgados, por meio da "Sala de Colaboração", pela Comissão de Licitação abrindo-se o prazo de 1 dia útil, contado da divulgação, para que os proponentes manifestem sua intenção de apresentar impugnações ao(s) recurso(s) interposto(s), sob pena de perda deste direito.	7.2.3. The appeal(s) received shall be disclosed through the "Collaboration Room", by the Bidding Commission opening a period of opening a period of 1 working day, counted from the date of disclosure, for the bidders to express their intention to submit objections to the appeal(s) filed, under penalty of forfeiting this right.
7.2.3.1. Findado o prazo para manifestação da intenção de apresentar impugnações e havendo manifestação de pelo menos um proponente, será concedido prazo de 5 dias úteis, contados da divulgação do(s) recurso(s), para apresentação das razões de impugnação, as quais devem ser apresentadas nas mesmas condições descritas no item 7.2 deste Edital, estando assegurada aos proponentes vista dos elementos indispensáveis à sua defesa, resguardado os documentos considerados sigilosos.	7.2.3.1. Once the deadline for expressing the intention to submit objections has expired, and if at least one bidder has done so, a period of 5 working days, counted from the disclosure of the appeal(s), to present objections to the appeal(s) filed, which must be presented under the same conditions described in items 7.2 of this Notice, ensuring the bidders have access to the essential elements for their defense, while protecting confidential documents.
7.3. A Comissão de Licitação poderá reconsiderar sua decisão, ou, no caso de mantê-la, deverá encaminhar o recurso à Autoridade Superior para decisão.	7.3. The Bidding Commission may reconsider its decision, or, if kept, it/he must refer the appeal to the Higher Authority for decision.
7.3.1. A decisão da Autoridade Superior tem caráter final, não cabendo qualquer outro recurso.	7.3.1. The decision of the Higher Authority is final and no other appeal is allowed to be filed.
7.4. O acolhimento de recurso importará na invalidação apenas dos atos insuscetíveis de aproveitamento.	7.4. The grant of an appeal shall invalidate only those acts that cannot be applied.
7.5. Em caso de interposição de recurso com fim indevido de retardar o andamento da licitação, a Petrobras pode aplicar sanção ao licitante, nos termos previstos no Regulamento de Licitações e Contratos da Petrobras.	7.5. In the event of an appeal for undue delay in the progress of the bidding process, Petrobras may impose a sanction on the proponent, as set forth in the Petrobras Bidding Processes and Contracts Regulation.
7.6. Após decisão acerca dos recursos, havendo e com a definição do licitante vencedor, a Autoridade Competente poderá adjudicar o objeto e homologar o procedimento licitatório.	7.6. After a decision regarding the appeals, and with the determination of the winning bidder, the Competent Authority may award the contract and approve the bidding process.
7.7. A qualquer tempo, a licitação poderá ser revogada ou anulada, nos limites fixados pela Lei 13.303/16.	7.7. At any time, the bidding process may be revoked or canceled, within the limits established by Law 13.303/16.

7.7.1. Caso seja verificada, após a abertura das propostas, a intenção de se revogar ou anular a licitação, será aberto pela Comissão de Licitação, prazo para que os licitantes possam manifestar, em até 1 dia útil, sua intenção de contestar o ato, sob pena de perda deste direito.	7.7.1. If, after the bids are opened, the intention to revoke or cancel the bid is verified, a deadline will be set by the Bidding Commission for the bidders to express, within 1 business day, their intention to contest the action, under penalty of losing this right.
7.7.2. Aos Licitantes que tenham manifestado interesse em contestar, será concedido prazo de 5 (cinco) dias úteis para apresentação de contestação, contados da divulgação da intenção de se anular ou revogara licitação.	7.7.2. Bidders who have expressed interest in contesting will be granted a period of 5 (five) business days to submit their objection, starting from the publication of the intention to annul or revoke the bidding process.
7.7.3. O licitante deve endereçar a contestação à autoridade superior àquela que revogou ou anulou a licitação, por intermédio da Comissão de Licitação, que apreciará sua admissibilidade.	7.7.3. The proponent must address the challenge to a higher authority than the one that revoked or canceled the bid, through the Bidding Commission, which will assess its admissibility.
7.7.4. Confirmada a admissibilidade da contestação, a Comissão de Licitação a encaminhará para apreciação e decisão da autoridade que revogou ou anulou a licitação, que pode reconsiderar sua decisão ou mantê-la. Neste último caso, esta autoridade submeterá a contestação à apreciação de sua autoridade superior, devendo esta proferir a decisão final.	7.7.4. Once the contest is admissible, the Bidding Commission will forward it to the appraisal and decision of the authority that revoked or canceled the bid, which may reconsider its decision or keep it. In the latter case, this authority must refer the answer for consideration by its superior authority, which must render the final decision.
8. MEDIDAS EDITALÍCIAS	**8. PUBLIC NOTICE MEASURES**
8.1. As Medidas Editalícias a ser aplicadas no âmbito desta contratação são: a) Repreensão Formal - Alerta ao Licitante quanto à reprovação dos atos por este praticados; e b) Impedimento de Participar de Licitação com Escopo Semelhante – Impossibilidade de o Licitante participar de futuro procedimento licitatório com escopo semelhante ao desse processo de contratação.	8.1. The Public Notice Measures to be applied in this contracting process scope are: a) Formal Reprehension – Warning to the Bidder concerning disapproval for its conduct; and b) Prohibition to Participate in Bidding with Similar Scope – Prohibition to the Bidder to take part in a future bidding procedure with a scope similar to this hiring processes.
8.2. A Comissão de Licitação aplicará a Repreensão Formal, nos casos em que o proponente, por ação ou omissão e de forma injustificável, der causa a sua eliminação do processo, nos cenários descritos abaixo:	8.2. The Bidding Commission will apply the Formal Reprehension when the Bidder, due to unjustifiable action or failure to act, gives rise to its elimination from the process, in the situations described below: a) Failure to submit, after the bidding phase concluding, the Price Sheet (PPU) adjusted to the final bid;

a) não apresentação, pelo Licitante, após a conclusão da etapa de lances, da Planilha de Preços (PPU) ajustada ao lance final;

b) não manutenção da proposta, pelo Licitante mais bem colocado, após a etapa de verificação de efetividade;

c) não apresentação dos documentos da habilitação ou sua entrega em desconformidade ao Edital, mesmo após prazo conferido para correção das inconsistências ou os defeitos constatados;

8.3. O Impedimento de participar de licitação com escopo semelhante será aplicado no caso de reincidência, e o licitante estará impedido de participar em futuros procedimentos licitatórios com escopo semelhante, isto é, nas respectivas famílias em que recebeu o impedimento, pelo período de 6 meses contados da aplicação dessa medida.

8.3.1. Será considerado reincidente o Licitante, ainda que relacionada a família distintas, se, no período de 12 meses contados da aplicação da última medida editalícia, praticar nova conduta descrita no item 8.2 deste Edital.

8.3.2. Na vigência do Impedimento de participar de licitação com escopo semelhante, a prática de nova conduta descrita no item 8.2 deste Edital poderá importar na abertura de Processo Administrativo de Responsabilização (PAR), conforme previsto na Lei nº 12.846/13.

8.4. Uma vez praticada a conduta descrita no item 8.2 deste Edital, e desde que não seja aceita a justificativa inicialmente apresentada pelo Licitante, a Comissão de Licitação notificará o(s) Licitante(s), para que no prazo de 5 (dias) úteis e via “Sala de Colaboração” apresente(m) sua defesa.

8.5. Após o prazo de defesa previsto no item 8.4 deste Edital, realizada a análise da defesa apresentada pelo Licitante, será decido, de forma motivada, pela aplicabilidade ou não da medida editalícia.

8.6. A decisão pela aplicação da medida editalícia, será comunicada ao Licitante via notificação emitida pela Sala de Colaboração e, contra essa decisão, o Licitante poderá apresentar recurso hierárquico durante a fase recursal da Licitação na forma do item 7 desse instrumento convocatório.

b) Failure of the best bidder to keep the proposal, after the effectiveness verification phase;

c) Failure to present the qualification documents or delivery it in nonconformity to this Notice, even after the deadline granted to correcting the inconsistencies or defects found;

8.3. The Prohibition to Participate in Bidding with Similar Scope will be applied in case of recidivism, and the bidder will be barred from taking part in future bidding procedures with a similar scope, i.e., in the respective families in which it is subject to the restriction, for a period of 6 months from the application of this measure.

8.3.1. The Bidder shall be deemed a repeat offender even if the infractions relate to different product families if, within 12 months from the application of the last sanction under this Notice, it engages in another conduct described in item 8.2 of this Public Notice.

8.3.2. During the Prohibition to Participate in Bidding with Similar Scope, the execution of another conduct described in item 8.2 of this Public Notice may imply the opening of an Administrative Liability Proceeding (PAR), according to the provisions of Law n. 12.846/13.

8.4. Once the conduct described in item 8.2 of this Public Notice, and the Bidder’s initially presented justification is not accepted, the Bidding Commission shall notify the Bidder(s) so that it/they may be present its/their defense, within 5 (five) business days, through the “Collaboration Room”.

8.5. After the defense term provisioned in item 8.4 of this Notice has elapsed and the Bidder’s defense has been analyzed, a reasoned decision shall be issued on whether the measure under this Notice is applicable.

8.6. The decision to apply the measure under this Notice shall be communicated to the Bidder via a notification issued through the Collaboration Room, and the Bidder may file a hierarchical appeal against such decision during the appeal phase of the Bidding Process, pursuant to item 7 of this Notice.

8.7. The Bidding Commission shall verify throughout the hiring processes if the Bidder was sanctioned with Prohibition to Participate in Bidding with Similar Scope to that of the

8.7. A Comissão de Licitação deverá verificar no transcorrer do processo de contratação se o proponente sofreu Impedimento de Participar de Licitação com Escopo Semelhante ao do presente procedimento licitatório e promover a sua exclusão, quando for o caso.	concerned public tender proceeding and exclude the Bidder from it, if it was in fact sanctioned.
9. SANÇÕES ADMINISTRATIVAS	**9. ADMINISTRATIVE SANCTIONS**
9.1. O proponente que tenha praticado ato ilícito ou atos que causem prejuízo à Petrobras, ficará sujeito às sanções previstas na Lei 13.303/16 e no Regulamento de Licitações e Contratos da Petrobras.	9.1. The proponent that has committed an illegal act or acts that cause damage to Petrobras, will be subject to the sanctions provided for inLaw 13.303/16 and in the Petrobras Bidding and Contracts Regulation.
9.1.1. Em caso de descumprimentos por parte de licitantes que ensejam multa administrativa, o cálculo da multa levará em conta a fórmula constante na minuta contratual sendo considerado como valor do contrato o valor da proposta.	9.1.1. In cases of noncompliance by bidders that give rise to an administrative fine, the calculation of the fine shall follow the formula set forth in the draft contract, with the proposal amount being considered as the contract value.
9.2. Somente será aplicada sanção administrativa mediante processo administrativo, garantidos o contraditório e a ampla defesa nos termos definidos no Regulamento de Licitações e Contratos da Petrobras, e assegurada a vista ao processo às partes envolvidas.	9.2. Administrative sanctions shall only be imposed upon an administrative process, observing the adversary proceedings and the opportunity to be heard, as set forth in Petrobras' Bidding Processes and Contracts Regulation, as well as the right of the involved parties to access the process.
9.3. Além das sanções previstas na Lei 13.303/16 e no Regulamento de Licitações e Contratos da Petrobras, observar-se-ão os termos da Lei 12.846/13.	9.3. In addition to the sanctions provided for in Law 13.303/16 and in Petrobras' Bidding Processes and Contracts Regulation, the terms of Law 12.846/13 shall be observed.
10. FORMALIZAÇÃO DO CONTRATO	**10. FORMALIZATION OF THE CONTRACT**
10.1. Homologada a licitação a Petrobrás procederá conforme abaixo:	10.1. Ratified the Bidding the Petrobras shall proceed as follows:
10.1.1. A contratante convocará o proponente vencedor para, em até 3 dias úteis, assinar o contrato, cuja minuta se encontra no Adendo A deste documento.	10.1.1. The contracting party will convene the winning proponent to sign the contract, up to 3 working days, whose draft is in Addendum A of this document.
10.1.2. O prazo previsto para a assinatura do contrato poderá ser prorrogado uma vez, pelo mesmo prazo informado no item 10.1.1 deste Edital, por iniciativa da contratante ou quando solicitado pelo proponente vencedor, durante o respectivo transcurso do prazo concedido originalmente, e desde que ocorra motivo justificado e aceito pela contratante.	10.1.2. The term foreseen for the signing of the contract may be extended once, for the same term informed in item 10.1.1 of this Notice, at the initiative of the contracting party or when requested by the winning proponent, during the respective period of the term originally granted, and provided that it occurs reason justified and accepted by the contracting party.

10.1.3. Perderá a condição para celebração do contrato o proponente que:	10.1.3. It will lose the condition for signing the contract the proponent who:
a) Não mantiver as condições de efetividade da proposta;	a) Does not meet the conditions of effectiveness of the bid;
b) Recusar-se injustificadamente em assinar o contrato, dentro do prazo estabelecido	b) Refuses, without justification, to sign the contract, within the provisioned deadline;
10.1.4. A ocorrência de qualquer das hipóteses do item 10.1.3, sujeita o proponente às penalidades estabelecidas no Regulamento de Licitações e Contratos da Petrobras, sendo facultado à Petrobras.	10.1.4. The incidence of any of the cases provisioned in item 10.1.3 subjects the proponent to the penalties established in the Petrobras Bidding and Contracts Regulation, being granted to Petrobras:
a) Convocar o licitante subsequente, respeitado o ordenamento prévio e as disposições relativas à preferência para microempresas e empresas de pequeno porte para fazê-lo em igual prazo e nas mesmas condições propostas pelo primeiro classificado, inclusive quanto aos preços atualizados em conformidade com o Edital; ou	a) Call the subsequent proponent, in accordance with the prior order and provisions on the preference for micro and small enterprises to do so in the same period and under the same conditions proposed by the previous proponent, including the prices updated in accordance with the Notice; or
b) Revogar a licitação.	b) Revoke the bidding process.
10.2. Quando aplicável, o contrato não poderá ser celebrado com o proponente que, no momento da convocação para celebração do contrato:	10.2. Where applicable, the contract may not be entered into with the proponent who, at the time of the call for the execution of the contract:
a) Faça parte da listagem de “Empresas Impedidas de Transacionar com a Petrobras”, conste como inidônea no Portal da Transparência da Controladoria Geral da União ou possua algum impedimento para contratação, conforme previsto na legislação;	a) Is part of the list of " Companies Prevented from Transacting with Petrobras", is included as suspended in the Transparency Portal of the Federal Comptroller General, or presents some impediment for procurement, as foreseen in the legislation;
b) Não esteja em situação regular em relação aos seguintes documentos, quando aplicáveis.	b) Is not in good standing with regard to the following documents, when applicable
i. Certificado de Regularidade do FGTS;	i. Certificate of Good Standing with the FGTS;
ii. Certidão Negativa, ou Positiva com efeitos de Negativa, de Débitos relativos a Créditos Tributários Federais e à Dívida Ativa da União (CND ou CPEND/CPEN), para fins de comprovação de regularidade com a Seguridade Social. Quando a certidão indicar alguma irregularidade, deve o proponente convocado para assinar o contrato apresentar documentos expedidos pela Receita Federal do Brasil, denominados de “Pesquisa de Situação Fiscal e	ii. Clearance Certificate, or Liability Certificate with Clearance Effects, of Debts related to Federal Tax Credits and to the Active Debt of the Union (CND or CPEND/CPEN), for the purposes of proving good standing with Social Security. When the Certificate indicates any irregularity, the proponent convened to sign the contract, must present documents issued by the Federal Revenue Service of Brazil, called “Tax and Registration, to prove to the Bidding Commission that

Cadastral" e "Relatório Complementar de Situação Fiscal", para comprovar à Comissão de Licitação que o débito fiscal não se refere a tributos que são fontes de custeio da Seguridade Social, quais sejam: contribuição previdenciária, PIS/PASEP, COFINS, CSLL, PIS-PASEP-Importação e COFINS-Importação).	the tax debt does not refer to taxes that are sources of cost of Social Security, namely: social security contribution, PIS / PASEP, COFINS, CSLL, PIS-PASEP-Imports and COFINS-Imports).
iii. Certidão Negativa de Débitos Trabalhistas (CNDT) ou Certidão Positiva com efeitos de Negativa de Débitos Trabalhistas.	iii. Labor Debt Clearance Certificate (CNDT), or Liability Certificate with Clearance Effects.
c) Possuir título protestado ou débito inscrito no CADIN, cujo valor possa, a juízo da Petrobras, comprometer a eficiente execução do contrato;	c) Has a protested bill or debt registered with CADIN, whose value may, at Petrobras' discretion, jeopardize the efficient performance of the contract;
d) Possuir GRI Alto ou que se enquadre na hipótese prevista do item 6.4.1.3 do Adendo B-Declarações Unificadas;	d) Has a High GRI or that fit with the provided in the item 6.4.1.3 of the Addendum B - Unified Declarations;
e) Tenha comprovação de existência de irregularidades que denunciem dolo, má fé ou grave omissão por parte do proponente;	e) Has evidenced irregularities involving fraud, bad faith or serious omission by the proponent;
f) Estiver Impedido de participar de licitações com escopo semelhante, por força de medida editalícia prevista no previsto no art. 207 do RLCP.	f) Is prohibited from taking part in Bidding of similar scope, due to public notice measure provisioned in art. 207 of RLCP.
g) Conste do Cadastro de Empregadores que tenham submetido trabalhadores a condições análogas à de escravo (Lista suja do Trabalho Escravo - Ministério do Trabalho e Emprego).	g) Is listed in the Register of Employers who have subjected workers to conditions similar to slavery (Slave Labor ¿Dirty List¿ ¿ Ministry of Labor and Employment).
10.2.1. Poderá ser solicitado ao proponente vencedor que atualize as certidões exigidas na fase de habilitação, se o prazo de validade expirar durante o curso desse processo de contratação.	10.2.1. The winning proponent may be asked to update the certificates required in the qualification phase, if the validity period expires during the course of the hiring process.
10.2.2. Não aplicável.	10.2.2. Not applicable.
10.2.3. Caso o proponente se enquadre em uma das hipóteses do item 10.2, impossibilitando a celebração do contrato, a Comissão de Licitação deverá retomar o procedimento de contratação junto aos demais proponentes, seguindo a ordem de classificação.	10.2.3. If the Bidder is classified in one of the situations of item 10.2, thus making the contracts signature impossible, the Bidding Commission shall resume the contract proceedings with the other bidder, following the classification order.
10.3. Após a assinatura do Instrumento Contratual, e em até 15 dias úteis, a Contratada deverá designar profissional para atuar como seu representante (preposto) responsável	10.3. After signing the Contractual Instrument, and within 15 business days, the Contractor must designate a professional to act as its representative (agent) responsible for overseeing

pelo acompanhamento da execução do instrumento contratual, devendo ser informado nome completo, CPF, e-mail e telefone, e mantidos os dados atualizados, durante toda a vigência do contrato.	the execution of the contractual instrument. The full name, CPF, email, and phone number must be provided, and the information must be kept up to date throughout the contract's duration.
11. DUE DILIGENCE DE INTEGRIDADE	**11. INTEGRITY DUE DILIGENCE**
11.1. O Programa de Compliance da Petrobras, programa de integridade corporativa, estabelece mecanismos de prevenção, detecção e correção de atos não condizentes com as condutas estabelecidas e requeridas pela Petrobras. Conforme previsto no Regulamento de Licitações e Contratos da Petrobras, as partes interessadas em iniciar e manter relacionamento com a Petrobras serão submetidas a diligências apropriadas à luz do Programa de Compliance da Petrobras.	11.1. The Petrobras Compliance Program, a corporate integrity program, establishes mechanisms for the prevention, detection and correction of acts that do not conform to the conduct established and required by Petrobras. As provided for in the Petrobras Bidding and Contracts Regulation, the parties interested in initiating and maintaining a relationship with Petrobras will be subject to appropriate diligence in the light of the Petrobras Compliance Program.
11.1.1. A análise dos riscos de integridade aos quais a Petrobras possa estar exposta, quando do relacionamento com terceiros, é realizada por meio do Procedimento de Due Diligence de Integridade (DDI), que corresponde a um dos elementos do Programa de Compliance da Petrobras.	11.1.1. The analysis of the integrity risks to which Petrobras may be exposed, when dealing with third parties, is carried out through the Integrity Due Diligence Procedure (DDI), which corresponds to one of the elements of the Petrobras Compliance Program.
11.1.2. A DDI subsidia a análise do critério de integridade de terceiros, cujo resultado é expresso pela atribuição do Grau de Risco de Integridade (GRI), que pode variar entre alto, médio e baixo.	11.1.2. The DDI supports the analysis of the third-party integrity criterion, the result of which is expressed by the assignment of the Degree of Risk of Integrity (GRI), which can vary between high, medium and low.
11.1.3. As regras e os critérios adotados pela Petrobras para a aplicação da DDI e a atribuição do GRI estão disponíveis na aba “Compliance” do Canal fornecedor da Petrobras na Internet, em: www.canalfornecedor.petrobras.com.br.	11.1.3. The rules and criteria adopted by Petrobras for the application of the DDI and the allocation of the GRI are available on the "Compliance" tab of the Petrobras supplier channel on the Internet, at: www.canalfornecedor.petrobras.com.br.
11.1.4. Em qualquer fase do processo de contratação, com base no art. 32, V da lei 13.303/16 e art. 4º, §3º do RLCP, a Petrobras excluirá o proponente que:	11.1.4. In any phase of the hiring process, in accordance with the article 32, item "v" of the law 13.303/16 and article 4th paragraph 3rd of the RLCP, Petrobras will exclude the Proponent that:
a) Possuir GRI Alto ou que se enquadre na hipótese prevista do item 6.4.1.3 do Adendo B - Declarações Unificadas no momento da habilitação;	a) Present a high GRI or that fit with the provided in the item 6.4.1.3 of the Addendum B - Unified Declarations at the time of qualification;
b) Não possuir GRI atribuído no momento da habilitação e não responder o questionário de DDI com a documentação de suporte no prazo para apresentação da documentação de habilitação, conforme modelo disponível no site das Novas	b) Does not present GRI assigned at the time of qualification and does not answer the DDI questionnaire with the supporting documentation within the deadline for presentation of the qualification documentation, according to available model on the

Regras de Contratação da Petrobras, em: https://canalfornecedor.petrobras.com.br/pt/compliance/due-diligence-de-integridade;	website of the New Contract Rules of Petrobras, at: https://canalfornecedor.petrobras.com.br/pt/compliance/due-diligence-de-integridade;
c) Apresentar proposta cujo ativo seja de propriedade de terceiro, e este possua GRI Alto ou que não possua GRI atribuído no momento da habilitação e não tenha respondido o questionário de DDI com a documentação de suporte no prazo para apresentação da documentação de habilitação;	c) Submit a proposal whose assets are owned by a third party, and the latter has a High GRI or does not have a GRI assigned at the time of qualification and has not responded to the DDI questionnaire with supporting documentation within the time limit for submitting the qualification documentation;
11.1.4.1. A partir da identificação de novos fatos ou informações relevantes quanto ao risco de integridade do fornecedor, o GRI poderá ser alterado, o que será considerado no processo de contratação corrente.	11.1.4.1. If new facts or relevant information regarding the supplier's integrity risk are identified, the GRI may be changed, to be considered in the current bidding process.
11.1.5. Caso a UMS a ser afretada não seja de propriedade da licitante, a empresa proprietária do ativo também deverá atender aos requisitos do GRI.	11.1.5. If the UMS to be chartered is not owned by the bidder , the company that owns the asset must also meet the requirements of the GRI.
11.1.5.1. Nesses casos, se a empresa **proprietária da UMS não possuir cadastro na Petrobras ou GRI, deverá preencher o questionário de DDI** na Petronect - Portal Cadastro, conforme modelo disponível no site das Novas Regras de Contratação da Petrobras, em: https://canalfornecedor.petrobras.com.br/pt/compliance/due-diligence-de-integridade;	11.1.5.1. In these cases, if **the company that owns the UMS does not have a registration with Petrobras or GRI, it must complete the DDI questionnaire** in Petronect - Registry at Petrobras, according to the model available on the Petrobras New Contracting Rules website, at: https://canalfornecedor.petrobras.com.br/en/compliance/due-diligence-de-integridade;
11.1.5.2. O questionário de DDI preenchido deverá ser enviado juntamente com a documentação de habilitação da licitante.	11.1.5.2. The completed DDI questionnaire must be sent together with the bidder qualification documents.
12. DISPOSIÇÕES FINAIS	**12. FINAL PROVISIONS**
12.1. Qualquer pessoa poderá impugnar os termos do presente Edital e seus adendos, até 5 dias úteis anteriores à data de abertura das propostas.	12.1. Any person may challenge the terms of this Notice and its addenda, up to five 5 days business days prior to the date of opening of the bids.
12.1.1. A impugnação do Edital e seus adendos deverá ser dirigida à Comissão de Licitação, sendo entregue, dentro do prazo estabelecido no item 12.1 acima, através da Sala de Colaboração da Oportunidade no Portal Petronect.	12.1.1. The contestation of the Public Notice and its addenda must be addressed to the Bidding Commission, being delivered, within the term established in item 12.1 above, through the Opportunity Collaboration Room on the Petronect Portal.

12.2. A contratante poderá alterar os termos deste documento e seus adendos. A alteração que afetar a formulação das propostas implicará a reabertura do prazo para a apresentação das mesmas	12.2. The contracting party may amend the terms of this Notice and its addendums. Amendments affecting the preparation of bids will cause the deadline for submission thereof to be reopened.
12.3. É facultado à Comissão de Licitação, em qualquer fase do processo de contratação, promover diligência destinada a esclarecer ou complementar a instrução do procedimento de contratação, sendo admitida, inclusive, sua complementação e correção.	12.3. It is responsibility of the Bidding Commission, at any stage of the contracting process, to promote diligence aimed at clarifying or complementing the instruction of the contracting process, including its complementation and correction.
12.3.1. Será admitida a complementação nos casos em que o formalismo esteja se sobrepondo à forma necessária, buscando-se sempre atenção ao princípio da competitividade, não sendo considerados motivos para desclassificação simples omissões ou incorreções formais na documentação ou na proposta, desde que, seja possível a acomodação a seus termos antes da adjudicação do objeto e sem que se prejudique a atribuição de tratamento isonômico entre os proponentes.	12.3.1. Completion shall be allowed where the formalism is overlapping the necessary form, always aimed at meeting the principle of competitiveness and simple omissions or formal inaccuracies in the documentation or bid shall not be considered grounds for disqualification, provided that accommodation to its terms is possible prior to the award of the object and without prejudice to the attribution of equal treatment among the proponents.
12.3.2. Os proponentes convocados para prestar quaisquer esclarecimentos adicionais deverão fazê-lo no prazo determinado pela Comissão de Licitação, sob pena de desclassificação ou inabilitação.	12.3.2. The proponents convened to provide any additional clarifications must do so within the time limit determined by the Bidding Commission, under penalty of disqualification or exclusion.
12.4. A contratante não aceitará, em hipótese alguma, futuras alegações de omissão, na proposta, de serviços necessários à execução do instrumento contratual, ou de inexatidão relativamente à quantidade contratada, com o objetivo de alterar o preço proposto.	12.4. The contracting party shall not accept, under any circumstances, future claims of omission in the proposal of services required to perform the contractual instrument, or inaccuracy regarding the contracted amount, aiming to change the proposed price.
12.5. As normas disciplinadoras desta contratação serão interpretadas visando à ampliação da disputa entre os participantes, à obtenção da proposta mais vantajosa, desde que não comprometa os interesses da contratante, bem como à finalidade e à segurança da contratação.	12.5. The disciplinary rules of this bidding process will be construed with a view to increasing the dispute among the proponents for the most advantageous bid, as long as it does not affect interests of the contracting party, as well as the purpose and security of the contract.
12.6. Na contagem dos prazos estabelecidos neste documento e em seus adendos deverá ser observado que: a) Excluir-se-á o dia do início e incluir-se-á o do vencimento; b) Os prazos somente serão iniciados e expirados em dia útil da Unidade Organizacional responsável pela contratação, indicada no preâmbulo;	12.6. In the calculation of the terms and periods established in this Notice and in its addendums, it should be noted that: a) The Start Day must be excluded and the End date must be included; b) The deadlines will only be started and expired on a working day of the Organizational Unit responsible for hiring, indicated in the preamble.

c) Os prazos são contados em dias úteis e consideram os dias úteis da Unidade Organizacional responsável pela contração, indicada no preâmbulo;	c) Deadlines are counted in business days and the business days of the Organizational Unit responsible for the bidding process are considered, indicated in the preamble;
12.7. Na ocorrência de qualquer fato superveniente ou na hipótese de caso fortuito ou de força maior será observado o seguinte:	12.7. In the event of any supervening event or in the event of Acts of God or Force Majeure the following shall be observed:
a) Se o fato impedir a realização de sessão na data marcada, a referida sessão será adiada;	a) If the fact prevents session on the scheduled date, that session will be postponed;
b) Os prazos que estiverem em curso serão suspensos, voltando a correr assim que a situação estiver normalizada.	b) Deadlines that are in progress will be suspended and will resume once the situation is normalized.
12.8. Os documentos encaminhados pelo Licitante em atendimento ao item 6.1 poderão ser utilizados pela PETROBRAS para a inclusão dos dados do Licitante em seu Cadastro de Fornecedores, independente do resultado da habilitação.	12.8. The documents sent by the proponent in compliance with item 6.1 may be used by PETROBRAS to include the proponent's data in its Supplier Register, regardless of the outcome of the qualification.
12.8.1. Caso o Licitante não concorde com a inclusão de seus dados no Cadastro de Fornecedores da Petrobras, deverá manifestar a discordância por meio de informação inserida em sua proposta.	12.8.1. If the proponent does not agree to the inclusion of their data in the Petrobras Supplier Registry, they shall express it by informing in the proposal.
12.8.2. A inclusão cadastral de que trata esse item não trará para o Licitante qualquer custo ou a obrigação de manter tal cadastro atualizado, tampouco gera qualquer direito relativo à sua habilitação na presente licitação.	12.8.2. The registration inclusion referred to in this item will not bring to the proponent any cost or obligation to keep such register updated, nor does it generate any right regarding its qualification in this bidding.
12.8.3. A recusa em incluir seus dados no Cadastro de Fornecedores não impactará a participação do Licitante nesta licitação	12.8.3. The refusal to include its data in the Supplier Registry will not impact the proponent's participation in this bidding.
12.9. Fica eleito o Foro da cidade de Rio de Janeiro para julgamento de quaisquer questões judiciais resultantes deste processo de contratação.	12.9. The Forum of the city of Rio de Janeiro for judgment of any legal issues resulting from this hiring process.
13. ADENDOS	**13. ADDENDUMS**
13.1. Acompanham este documento os seguintes adendos:	13.1. The following documents are part of this Notice: • Addendum A: Contract Draft and annexes;

• Adendo A: Minuta do Instrumento Contratual e seus anexos; • Adendo B: Declaração Unificada; • Adendo C: Planilha de Preços Unitários (PPU); • Adendo D: Parâmetros para Habilitação e seus anexos; • Adendo E: Modelo Solicitação de Esclarecimentos.	• Addendum B: Unified Declarations; • Addendum C: Unit Price Schedule (PPU); • Addendum D: Requirements for Qualification and annexes thereto; • Addendum E: Request for Clarifications Form.